



Dokumento Nr. 10494416

**SUTARTIS NR. US61106319-240531 /SR-6**2024 m. gegužės mėn. 31 d., Biržai
(vieta)

Telia Lietuva, AB (toliau – „Telia“) ir Klientas¹, kiekvienas atstovaujamas žemiu pasirašiusio atstovo, toliau Sutartyje vadinami Šalimis, o kiekvienas jų atskirai – Šalimi, gera valia susitarė ir sudarė šią Sutartį²:

I. SUTARTIES OBJEKKTAS

1. Vadovaudamasi Sutarties nuostatomis, „Telia“ įsipareigoja teikti Klientui jo užsakytas Sutartyje nurodytas Paslaugas³, išskaitant joms teikti reikalingos „Telia“ įrangos⁴ nuomą, o Klientas įsipareigoja už suteiktas Paslaugas ir „Telia“ įrangos nuomą tinkamai atsiskaityti ir vykdyti visus Sutartyje numatytus įsipareigojimus.

2. Sutartyje vartojamos sąvokos nurodytos išnašose, taip pat apibrežiamos Paslaugų teikimo taisyklėse ar kituose sutartiniuose dokumentuose. Kitos neapibrežtos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibūdintos elektroninių ryšių sričių reglamentuojančiuose ar kituose Lietuvos Respublikos norminiuose teises aktuose.

II. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

„Telia“ įsipareigoja:

2.1. teikti Klientui įdieglas Paslaugas pagal Sutarties sąlygas;

2.2. gavusi Kliento pranešimą apie Paslaugos sutrikimus, nemokamai pašalinti dėl „Telia“ kaltės kilusius Paslaugų gedimus⁵, „Telia“ tinkle⁶ per Sutartyje nustatyta laikotarpi;

2.3. ne vėliau kaip prieš 4 darbo dienas informuoti Klientą raštu⁷ ar elektroninėmis priemonėmis apie numatomus techninės priežiūros laikotarpius⁸, jeigu tuo metu galimi Paslaugų teikimo sutrikimai;

2.4. apie savo rekvizitų ir teisinio statuso pasikeitimą informuoti Klientą raštu ar elektroninėmis priemonėmis ne vėliau kaip per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų nuo pasikeitimų atsiradimo dienos.

3.5. Sudaryta žaliojo pirkimo sutartis, vadovaujantis Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymo Nr. D1-508 (Lietuvos Respublikos aplinkos 2022 m. gruodžio 13 d. įsakymo Nr. D1- 401 „Dėl aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo“ redakcija). I skyriaus 3.5 p., kuris numato, jog pirkimas, kurio vykdytojas siekia įsigyt prekių, paslaugų ar darbų, darančių kuo mažesnį poveikį aplinkai viename, keliuose ar visuose prekės, paslaugos ar darbų gyvavimo ciklo etapuose, bei 4.3 punktu: nėra produkty sąraše, bet perkamai paslaugai ar darbui tiekėjas taiko aplinkos apsaugos vadybos sistemos reikalavimus pagal standartą LST EN ISO 14001 „Aplinkos vadybos sistemos. Reikalavimai ir naudojimo gairės“ toliau – LST EN ISO 14001) arba (...) – šią įstatymo nuostatai Telia Lietuva, AB atitinka.

3. Klientas įsipareigoja:

3.1. Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais atsiskaityti už Paslaugas ir „Telia“ įrangos nuomą;

3.2. sudaryti visas sąlygas „Telia“ atstovams Paslaugos įdiegimo vietoje įrengti Paslaugas ir „Telia“ įrangą, ją techniškai prižiūrėti, keisti ir (ar) išmontuoti bei atlirkit kitus darbus, būtinus Paslaugos teikimui užtikrinti;

3.3. vykdyti „Telia“ teisėtus reikalavimus, būtinus tinkamam Paslaugų teikimui bei Paslaugos teisėtumui, Paslaugų ir tinklo saugumui bei videntisumui užtikrinti;

3.4. nenaudoti Paslaugos Lietuvos Respublikos įstatymais draudžiamai veiklai, paslaugų teikimui tretiesiems asmenims, šmeižkiško, jiezidžiančio, grasinamojo pobūdžio ar visuomenės dorovės ir moralės principams prieštaraujančiai informacijai, kompiuterių virusams, masinei piktybiškai informacijai (spam) siuštis ar kitiems tikslams, kurie gali pažeisti kitų paslaugų gavėjų teisėtus interesus;

3.5. saugoti „Telia“ įrangą bei Kliento patalpose ar teritorijoje esančias „Telia“ elektroninių ryšių linijas bei įrangą ir užtikrinti, kad ši įranga bei elektroninių ryšių linijos nebūtų sugadintos, pažeistos, sunaikintos ar prarastos dėl Kliento ar trečiųjų asmenų kaltės;

3.6. dėl Kliento kaltės sugadinus „Telia“ įrangą, atlyginti „Telia“ visas turėtas išlaidas, susijusias su tos įrangos remontu, o „Telia“ įrangą sugadinus nepataisomai, praradus ar sunaikinus, atlyginti „Telia“ tos įrangos likutinę vertę arba „Telia“ nustatyta mokesči;

3.7. pagal pateiktą Sąskaitą atlyginti už Paslaugos teikimo sutrikimų „Telia“ tinkle, kai Paslaugos teikimo sutrikimai įvyksta dėl Kliento kaltės, šalinimą. Informacija apie Paslaugos sutrikimų šalinimo įkainius teikiama klientų aptarnavimo telefonu, „Telia“

¹ Klientas – viešojo sektoriaus juridinis asmuo ar kita organizacija, kuri perka Paslaugas pagal LR Viešųjų pirkimų įstatymą ir susijusius teisės aktų numatytas procedūras ir (-is) naudojasi Paslaugomis iš/arba „Telia“ įranga pagal su „Telia“ sudaryta Sutarti savo vidiniams poreikiams, susijusiams su verslu, profesija ar vykdoma veikla tenkinti (verslo klientas).

²Sutartis – ši Kliento ir „Telia“ sudaryta sutartis, „Telia“ internete tinklapyje www.telia.lt ir klientų aptarnavimo skyriuose skelbiamaose konkrečiu užsakytu Paslaugų teikimo taisykles. Duomenų tvarkymo sąlygos, Paslaugų teikimo sąlygos (t. y. Klientų aptarnavimo skyriuose ar Klientų aptarnavimo skyriuose ar „Telia“ tinklajoje viešai skelbiama informacija apie Paslaugą (išskirti ir atskirus laikino pobūdžio pasiūlymus), Paslaugu ir „Telia“ įrangos nuomas tarifai, Paslaugų užsakymai, kiti Sutarties priedai, paketimai bei papildymai.

³ Paslauga – pagal šią Sutartį Kliento užsakyta ir „Telia“ teikiama paslauga.

⁴ „Telia“ įranga – „Telia“ priklausanti, valdoma iš/ar kontroliuojama įranga (išskaitant „Telia“ galinę įrangą, perduotą Klientui laikinai naudoti ir sumontuota Paslaugos įdiegimo vietoje), kuri užtikrina Paslaugos teikimą Klientui.

⁵ Paslaugos gedimas – dėl „Telia“ kaltės atsirades Paslaugos sutrikimas.

⁶ „Telia“ tinklas – „Telia“ priklausanti elektroninių ryšių tinklo dalis.

⁷ Raštu – pranešimo perdavimo būdas, kai informacija „Telia“ arba Klientui perduodama tiesiogiai raštu ar išsiunčiama paštu.

⁸ Techninės priežiūros laikotarpis – laikotarpis, kai „Telia“ tinkle atliekami iš anksto suplanuoti (išskyrus preventijos darbus, kurie atliekami skubiai ir tik išimtinai atvejais, kad būtų sumažinta Paslaugos teikimo sutrikimo tikimybė) darbai, kurių metu Paslauga Klientui netekiami arba galimi Paslaugos teikimo sutrikimai. Techninės priežiūros laikotarpiai įvykė Paslaugos veikimo sutrikimai nera laik

klientų aptarnavimo skyriuose, interneto tinklapyje www.telia.lt ar kitais „Telia“ nurodytais būdais. Pagalba teikiama Sutartyje nurodytu klientų aptarnavimo telefonu;

- 3.8. saugoti ir tretiesiems asmenims neperduoti jam suteikto slaptažodžio;
- 3.9. visuose sutartiniuose dokumentuose pateikti teisingą informaciją;
- 3.10. apie savo rekvizitų ir teisino statuso pasikeitimą informuoti „Telia“ raštu ar elektroninėmis priemonėmis ne vėliau kaip per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų nuo pasikeitimų atsiradimo dienos.

III. ŠALIŲ TEISĖS

4. „Telia“ turi teisę:

- 4.1. siekdama užtikrinti teikiamas Paslaugos saugumą ir (arba) Paslaugos tinkamą veikimą, atliki „Telia“ įrangos programinės įrangos atnaujinimus ir (arba) būtinus nustatymų keitimus;
- 4.2. kaupti ir teikti tretiesiems asmenims, užsiimantim skolų išieškojimo veikla, informaciją apie laiku neatsiskaitantį už Paslaugą Klientą, jeigu Klientui apie įsisalinimą už suteiktas pagal šią Sutartį Paslaugas buvo priminta raštu ir Klientas pagrįstai jo neginčijo, tačiau nurodytu terminu šio įsisalinimo neapmokėjo;
- 4.3. jei Klientas yra įsisalinęs „Telia“ ar/ir tretiesiems asmenims, pareikalauti, kad Klientas sumokėtų „Telia“ išankstinį mokesčių arba užstatą už Paslaugas;
- 4.4. pareikalauti iš Kliento atlyginti visas su skolos už suteiktas Paslaugas administravimui ir išieškojimu susijusias išlaidas.
5. Klientas turi teisę:
- 5.1. gauti Sutartyje nustatyto kokybės Paslaugas;
- 5.2. atsiaskyti būti įrašytam į viešuosius spausdintus ir (ar) elektroninius abonentų sąrašus arba reikalauti skelbtį nepilnus duomenis (nepilnā adresā) apie Klientą, pareiškės savo nesutikimą arba prašymą Paslaugos užsakymo metu arba pranešdamas viešai skelbiamais „Telia“ klientų aptarnavimo telefono numeriais;
- 5.3. kilus ginčui tarp „Telia“ ir Kliento, pateikti „Telia“ rašytinę pretenziją dėl atitinkamų „Telia“ veiksmų ar neveikimo.

IV. PASLAUGOS UŽSAKYMO IR TEIKIMO TVARKA

6. Paslaugos užsakomas Klientui pateikus Paslaugų užsakymą raštu arba kitu Šalių suderintu būdu.

7. Kliento užsakyta Paslauga, esant techninėms galimybėms, įdiegama per Paslaugos užsakymę nustatyta ar kitą Šalių suderintą terminą. Apie Paslaugų teikimo pradžią „Telia“ praneša Klientui.

8. Prieš „Telia“ įdiegiant užsakyta Paslaugą, Klientas užsitrirkina visas teises, leidimus ir sutikimus, kurie būtini Paslaugų teikimui bei „Telia“ įrangos talpinimui Paslaugos įdiegimo vietoje (Paslaugos įdiegimo vietas savininko sutikimą ir kt.), taip pat užtikrina, kad Paslaugų įdiegimo vieta atitinką „Telia“ nurodytus reikalavimus. „Telia“ prieš įdiegdamas užsakyta Paslaugą ir bet kuriuo Sutarties galiojimo metu turi teisę pareikalauti Kliento pateikti atitinkamus dokumentus, leidimus, sutikimus.

9. Klientui neleidžiama pačiam keisti Paslaugos įdiegimo vietas, perleisti naudojimosi Paslauga tretiesiems asmenims, modifikuoti Paslaugos ar jos techninių parametrų, taisytį ir (arba) keisti „Telia“ įrangos, bet kokių būdu apriboti, apsunkinti ar pažeisti „Telia“ teises į „Telia“ įrangą, taip pat jos perleisti ir/arba išnuomoti „Telia“ įrangą arba perimti jos valdymą ir (arba) kitaip modifikuoti jos konfigūraciją. Jvykus minėtiems veiksmams, tinkamas „Telia“ įrangos veikimas neužtikrinamas, ir už veikimo atkūrimą gali būti taikomi „Telia“ nustatyti mokesčiai.

10. Klientas užtikrina tinkamas „Telia“ įrangos naudojimo sąlygas ir nepertraukiamą elektros tiekimą (įskaitant įžeminimą) Paslaugos įdiegimo vietoje sumontuotai „Telia“ įrangai.

11. Paslaugų gedimų šalinimo sąlygos nustatomos konkretios Paslaugos teikimo taisyklėse, Paslaugos užsakymuose ar kituose Sutarties prieduose.

V. ATSIKAITYMO TVARKA IR TERMINAI

12. Pagal šią Sutartį teikiamas šios paslaugos: prie šios sutarties pasirašytuose atskiruose užsakymo blankuose nurodytos paslaugos. Paslaugų kaina nurodyta pasirašytuose užsakymo blankuose. Sutarties įkainiai galiojimo laikotarpiu gali būti perskaičiuojami tokiomis sąlygomis:

13.1. Pirmas perskaičiavimas vykdomas ne anksčiau kaip po 12 (dvyluos) mėnesių nuo Sutarties įsigiliojimo

13.2. Sutarties galiojimo laikotarpiu galės būti perskaičiuojami ir keičiami ne dažniau kaip vieną kartą per 12 (dvyluos) mėnesių laikotarpi.

13.3. Perskaičiavimas atliekamas nustatytu periodiškumu, praėjus 12 (dvylai) mėnesių nuo Sutarties įsigiliojimo (perskaičiavimas atliekamas bet kurią 12 (dvyluko) mėnesio dieną arba praėjus 12 (dvylai) mėnesių (perskaičiavimas atliekamas bet kurią 12 (dvyluko) mėnesio dieną) nuo paskutinio perskaičiavimo dienos, esant toliau nustatytom aplinkybėms:

13.3.1. jeigu pagal Lietuvos Respublikos statistikos departamento duomenis Lietuvos Respublikos Metinė infliacija pasiekia 5 ar daugiau procentų arba Metinė deflaciacija pasiekia -5 ar mažiau procentų ribą (duomenų šaltinis - <http://www.stat.gov.lt>)

13.4. Įkainių perskaičiavimą inicijuojanti Šalis turi informuoti kitą Šalį raštu apie pageidavimą perskaičiuoti įkainius.

13.5. Įkainiai perskaičiuojami pagal žemiau pateiktą formulę:

$$C_{\text{pm}} = S_{\text{sn}} \times (1 + (I - X) / 100)$$

C_{pm} – perskaičiuota (s) Paslaugai(oms)

S_{sn} – Sutartyje numatyta (s) Paslaugai(oms) taikomas įkainis



Dokumento Nr. 10494416



I – inflacijos arba defliacijos (defliacijos atveju procentas įrašomas su minuso ženklu) dydis procentais;

X - defliacijos atveju (-5), inflacijos atveju 5.

13.6 Perskaičiuoti įkainiai įsigalioja nuo abiejų Šalių susitarimo dėl Sutarties pakeitimo pasirašymo dienos, jei pačiamė susitarime nenumatyta kitaip.

13.7. Už Paslaugas, užsakytas iki susitarimo dėl įkainių perskaičiavimo pasirašymo dienos, Klientas apmoka taikant iki tol galiojusius įkainius, o už Paslaugas užsakytas po susitarimo pasirašymo dienos, Paslaugų teikėjui bus apmokama taikant apskaičiuotus įkainius po perskaičiavimo.

14. Paslaugos teikimo mokesčiai pradedami skaičiuoti nuo Paslaugos teikimo pradžios. Ijungus ar išjungus Paslaugas ne pirmają kalendorinį Sutarties galiojimo mėnesio dieną, už tą mėnesį suteiktas Paslaugas (iskaitant Paslaugos ijjungimo ir išjungimo dienas) Klientas moka proporcingai apskaičiuotą mėnesio mokesčio dalį.

15. „Telia“ iki 10 (dešimtos) kiekvieno kalendorinio mėnesio dienos elektroniniu būdu pateikia Klientui Sąskaitą už per praėjusį Ataskaitinį laikotarpį⁹ suteiktas Paslaugas. Sąskaitos teikiamas per „E. Sąskaita“ sistemą, jeigu Klientas paskelbė Sutartij Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje. Jei informacinės sistemos „E. sąskaita“ funkcinės galimybės nepakankamos ar laikinai neužtikrinamos, „Telia“ gali pateikti reikalingą informaciją elektroniniais kanalais suderintais su Klientu.

16. Jei per 5 (penkias) dienas nuo Sutarties 15 punkte nurodyto Sąskaitos pateikimo termino pabaigos Klientas nepraneša „Telia“ apie Sąskaitos negavimą, laikoma, kad Sąskaitą Klientas gavo ne vėliau kaip kitą dieną po paskutinės šios sutarties 15 punkte apibrėžto Sąskaitos pateikimo Klientui termino dienos. Negavęs Sąskaitos, Klientas turi teisę gauti jos kopiją.

17. Visi mokesčiai turi būti sumokami pagal „Telia“ išrašytą Sąskaitą į joje nurodytą „Telia“ atsiskaitomąjį banko sąskaitą iki paskutinės Sąskaitos išrašymo mėnesio dienos, jeigu Sąskaitoje nenurodyta vėlesnė atsiskaitymo data.

18. Jei iš Kliento gautų įmokų nepakanka visam įsisiklinimui už Paslaugas padengti, gautos įmokos paskirstomos taip: pirmiausiai padengiamos „Telia“ patirtos išlaidos išieškant skolą iš Kliento, toliau padengiami priskaiciuoti delspinigiai/palūkanos, paskiausiai padengiamą skolą už Paslaugas (pradedant seniausia).

19. Klientui vėluojant atsiskaityti už suteiktas Paslaugas ilgiau nei 7 kalendorines dienas, taikomas skolos administravimo mokesčis. Jei Klientui dėl skolos buvo apribotas Paslaugų teikimas, atnaujinus Paslaugų teikimą taikomas Paslaugų teikimo atnaujinimo mokesčis. Minėtų mokesčių dydžiai skelbiami „Telia“ tinklapyje www.telia.lt.

VI. PASLAUGŲ TEIKIMO APRIBOJIMO IR NUTRAUKIMO SĄLYGOS

20. Jei Klientas naudojasi Paslauga pažeisdamas Sutarties reikalavimus, „Telia“, jeigu Klientą ne vėliau kaip prieš 4 (keturias) darbo dienas, turi teisę apriboti atitinkamas užsakyto Paslaugos teikimą Klientui.

21. Jei dėl Kliento veiksmų kyla grėsmė Paslaugų ir (arba) „Telia“ tinklo veikimui, saugumui, vientisumui, patikimumui, elektroninių ryšių paslaugų sederinamumui, duomenų apsaugos užtikrinimui arba tokiais Kliento veiksmais „Telia“ daroma materialinė žala, trukdoma kitiems paslaugų gavėjams naudotis „Telia“ tinklu teikiamomis paslaugomis arba bloginama teikiamų paslaugų kokybė, arba Paslauga naudojama Sutarties 4.4 punkte nurodytai veiklai, arba kyla akivaizdi saugumo incidento grėsmė ar nustatomas įvykės saugumo incidentas, „Telia“ turi teisę nedelsdama be išankstino perspėjimo apriboti Paslaugos (-ų) teikimą ir nedelsdama apie tai raštu ar elektroninėmis priemonėmis informuoti Klientą.

22. Paslaugų teikimas „Telia“ iniciatyva gali būti nutrauktas, apie tai raštu ar elektroninėmis priemonėmis informavus Klientą ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas, jei Klientas nepašalina Sutarties pažeidimų per 30 (trisdešimt) dienų nuo „Telia“ pranešimo apie Paslaugų teikimo apribojimą gavimo.

23. Jei dėl Kliento kaltės buvo apribotas Paslaugos teikimas ir vėliau buvo pašalintos to priežastys, „Telia“ atnaujina Paslaugos teikimą ar atstatą Paslaugos kokybės parametrus nedelsdama, per 1 darbo dieną po informacijos apie minėtų priežasčių pašalinimą gavimo.

24. Dėl Kliento kaltės apribojus (sustabdžius) Paslaugos teikimą, Klientas neatleidžiamas nuo sutartų Paslaugos ar įrangos nuomos mokesčių mokėjimo.

VII. ATSAKOMYBĖ

25. „Telia“ imasi priemonių, kad užtikrintų savo tinklo ir juo teikiamų Paslaugų saugumą, tačiau neatsako už bet kokių kompiuterinių virusų ar kitų kenkėjiskų programų siuntimą per „Telia“ tinklą ir dėl šių virusų ar kitų kenkėjiskų programų Klientui padarytą žalą.

26. „Telia“ neatsako už Paslaugos neteikimą ar netinkamą teikimą ir (arba) Klientui tuo padarytą žalą, jei tai įvyko ne dėl „Telia“ kaltės, taip pat už trečiųjų asmenų veiksmus ar apribojimus, taikomus Klientui.

27. Klientas atsako už savo paslaugų vartotojų veiksmus naudojantis Paslauga.

28. „Telia“ nekontroluoja informacijos, perduodamos elektroninių ryšių tinklais naudojantiesi Sutartimi teikiamomis Paslaugomis, turinio ir todėl néra atsakinga už jį.

29. Jei Klientas laiku neatsiskaito su „Telia“, „Telia“ turi teisę reikalauti iš Kliento 0,04 proc. delspinigių nuo visos laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną.

30. Šalis, dėl kurios kaltų veiksmų kita Šalis patiria žalą, privalo atlyginti kitai Šalių, jos patirtus tiesioginius nuostolius, (bet ne daugiau kaip 6 mėnesinių mokesčių dydžio) jei Paslaugų teikimo taisyklėse, skelbiame viešai nenustatyta kitaip.

31. Nė viena iš Šalių neatsako už netiesioginių nuostolių atlyginimą kitai Sutarties Šaliui, pvz., už negautas pajamas, už nesudarytus ar neįvykdytus sandorius su trečiosiomis šalimis ir pan., jei Sutartyje nenustatyta kitaip.

⁹ Ataskaitinis laikotarpis – ~~kaip prieš 30 dienas~~ – nuo kurio metu teikiama Paslaugos, už kurias apskaičiuojamas Paslaugų mokesčis



Dokumento Nr. 10494416



VIII. SUTARTIES GALIOJIMAS, KEITIMAS, PASLAUGOS ATSISAKYMAS IR SUTARTIES NUTRAUKIMAS

32. Ši Sutartis įsigalioja nuo Interneto prieigos paslaugų užsakymo dokumente nurodytos datos ir galioja 24 mėnesius.

33. Šios sutarties galiojimo laikotarpiu „Telia“ užtikrina, kad teikdama telekomunikacijų ir IT paslaugas viešojo sektoriaus klientams turi galiojančią vadybos sistemos sertifikatą, pažymintį, kad vadybos sistema atitinka ISO 14001:2015 standartą.

34. Bet kuri Šalis turi teisę nutraukti Sutartį vienašališkai dėl esminio Sutarties pažeidimo, vadovaudamas LR Civilinio kodekso 6.217 straipsniu, raštu pranešusi apie Sutarties nutraukimą kitai šaliai ne vėliau kaip prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų, jei per šį laiką Sutartį pažeidusi Šalis neištaiso pažeidimo.

35. Klientui ne dėl „Telia“ kaltės atsisakius užsakytyos Paslaugos ar nutraukus Sutartį iki šios Paslaugos teikimo pradžios, Klientas privalo sumokėti atsisakytyos Paslaugos įdiegimo mokesčių, jeigu jis nebuvvo sumokėtas, ir atlyginti „Telia“ visas išlaidas, patirtas diegiant Klientui Paslaugą. „Telia“, gavusi Kliento pranešimą apie Paslaugos atsisakymą, nedelsdama nutraukia Paslaugos diegimą.

36. Sutarties nutraukimas arba konkretios užsakytyos Paslaugos atsisakymas neatleidžia Kliento nuo pareigos atsiskaityti su „Telia“ už suteiktas Paslaugas ar „Telia“ įrangos nuomą iki Sutarties nutraukimo ir (ar) Paslaugos atsisakymo dienos.

37. Pasibaigus Paslaugos užsakymui arba Sutarčiai, Klientas privalo vykdyti Sutarties 4.6-4.7 punktų reikalavimus iki „Telia“ išmontuojant Paslaugos įdiegimo vietoje sumontuotą „Telia“ įrangą, tačiau ne ilgiau kaip 1 (vieną) mėnesį po atitinkamo Paslaugos užsakymo ir (arba) Sutarties galiojimo pasibaigimo dienos, jeigu Šalis raštu nesusitaria kitaip.

38. Sutartis pildoma ir keičiamā tik rašytiui abiejų Šalių parašais patvirtintu susitarimui, vadovaujantis LR Viešųjų pirkimų štatutyme numatytomis išimtimis, suteikiančiomis teisę keisti Sutartį.

39. Jeigu bet kuri Sutarties nuostata yra arba tampa iš dalies ar visiškai negaliojanti, tokia nuostata neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui, išskyrus atvejus, kai tokia nuostata yra Sutarties esminė sąlyga.

IX. NUOSAVYBĖS TEISIŲ APSAUGA

40. Intelektinės nuosavybės teisės, susijusios su „Telia“ įranga, programomis, techninė dokumentacija, kuri „Telia“ pateikiama Klientui Paslaugos įdiegimo ar teikimo metu, lieka „Telia“ arba jos licenciarams.

41. Paslaugai teikti Klientui perduota „Telia“ įranga, programos bei bet kokia su tuo susijusi techninė dokumentacija gali būti Kliento naudojama tik tiek, kiek tai susiję su užsakytyos Paslaugos naudojimu, ir be „Telia“ raštiško sutikimo negali būti perduota tretiesiems asmenims, kopijuojama, keičiamā ar naudojama kitiems nei Sutartyje nustatytiems tikslams.

X. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

42. Tuo atveju, kai teikiant Paslaugas „Telia“ tampa Kliento valdomų asmens duomenų tvarkytoju, Kliento asmens duomenys bus tvarkomi vadovaujantis viešai www.telia.lt skiltyje „Sutartys ir taisyklės“ skelbiamamis Duomenų tvarkymo sąlygomis, išskyrus atvejus kai šalys susitaria kitaip.

XI. NENUGALIMOS JÉGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)

43. Šalis, prašanti atleisti nuo atsakomybės dėl nenugalimos jégos (*force majeure*) aplinkybių, privalo per 15 dienų nuo minėtų aplinkybių atsiradimo raštu pranešti apie tai kitai Sutarties Šaliai.

44. Jeigu nenugalimos jégos (*force majeure*) aplinkybės tėsiasi ilgiau kaip 2 (du) mėnesius, bet kurios Šalies rašytiniu pranešimu, perduotu kitai Šaliai ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) dienų iki Sutarties ir Paslaugų nutraukimo dienos, Sutartis ar paveiktų Paslaugų teikimas gali būti nutrauktas.

XII. TARPTAUTINĖS SANKCIJOS

45. Kiekviena Šalis užtikrina, kad nei pačiai Šaliai, nei jos filialams – nei tiesiogiai, nei netiesiogiai – (a) netaikomas jokių sankcijos; (b) [nei Šalies, nei jos filialų] penkiasdešimt (50) ar daugiau procentų bendros nuosavybės neprieklauso vienam ar daugiau asmenų, kuriems taikomos bet kokios sankcijos, ir kad jų tiesiogiai ar netiesiogiai nevaldo jokia Šalis ar Šalys, kurioms taikomos sankcijos arba kurios tiesiogiai ar netiesiogiai veikia tokiu asmenų/Šalių vardu ar jų naudai. „Sankcijos“ reiškia bet kokią sankcijų sistemą, ribojančią Šalies, grupės ar asmens prekybos laisvę, išskaitant JT, ES, JAV ar kitų Šalių sudarytą laikas nuo laiko galiojančių ir Šalies taikomų draudžiamų Šalių sąrašą. Kiekviena Šalis turi nedelsdama informuoti kitą Šalį raštu apie aplinkybes, dėl kurių gali būti pažeista ši nuostata.

46. Jeigu Šalis bet kuriuo esminiu aspektu pažeidžia pirmiau išdėstyta nuostatą, tai laikoma esminiu sutarties pažeidimu, dėl kurio kita Šalis įgyja teisę nedelsiant nutraukti Užsakymo ar visos Sutarties vykdymą, neprisiimdama jokios atsakomybės ar įsipareigojimų. Jeigu dėl tokių sutarties pažeidimo kita Šalis patiria žalą, ją sąlygojusi Šalis turi tokią žalą padengti ir pasirūpinti, kad kita Šalis nepatirčia baudų, išlaidų, nuostolių ir įsipareigojimų, kurie gali atsirasti dėl tokių pažeidimų.

XIII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

47. Sutarčiai taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

48. Sutartis sudaryta dvemis egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

49. Ginčai tarp Šalių, susiję su šia Sutartimi ar kylantys iš jos, sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymu nustatyta tvarka teisme.

50. Be kitos Šalies raštiško sutikimo né viena iš Šalių negali perduoti savo teisių ar įsipareigojimų pagal Sutartį trečiajai Šaliai.



Dokumento Nr. 10494416



51. Visi Šalių viena kitai perduodami pranešimai, susiję su Sutartimi, turi būti pateikiami raštu (nebent kitaip numatyta Sutartyje) lietuvių kalba ir perduodami Sutartyje nurodytais adresais ir būdu. Apie Šalių kontaktinės informacijos pasikeitimus Šalys privalo informuoti viena kitą ne vėliau kaip per 5 darbo dienas.

52. Esant prieštaravimų tarp šios Sutarties teksto ir kitų sutartinių dokumentų, nustatoma tokia dokumentų viršenybė: „ši Sutartis, viešojo pirkimo konkurso sąlygos, Užsakymas, Paslaugų teikimo taisyklės. Vėlesnio sutartinio dokumento nuostata pakeičia ankstesnio sutartinio dokumento analogišką nuostatą.

53. Pasirašydamas šią Sutartį Klientas pareiškia, kad yra susipažinęs su viešai paskelbtomis užsakomų Paslaugų teikimo taisyklėmis. Duomenų tvarkymo sąlygomis, Paslaugų tarifais bei kitomis skelbiomis Paslaugų teikimo sąlygomis, su jomis sutinka ir įspareigoja jų laikytis.

XIV. ŠALIŲ JURIDINIAI REKVIZITAI IR PARAŠAI

„Telia“

Telia Lietuva, AB

Saltoniškių g. 7A, 03501 Vilnius
Kodas 1212 15434

PVM mokėtojo kodas LT 212154314
Juridinių asmenų registras

Atsiskaitomoji saskaita nurodoma Sąskaitoje už elektroninių ryšių paslaugas

Verslo klientų aptarnavimo telefonas 1816
Tel.: (8 5) 262 1511

www.telia.lt

Tommas Garvelis
(Pareigos, vardas, pavardė, parašas)

Klientas

Pavadinimas Biržų rajono savivaldybės Jurgio Bielinio viešoji biblioteka

Buveinės adresas J. Radvilos g. 3, 41175 Biržai

Įmonės, įstaigos ar organizacijos kodas 190548271

PVM mokėtojo kodas -

Juridinių asmenų registras

Atsiskaitomoji saskaita

Tel. (8-450) 31966

El. p. biblioteka@birzai.nib.lt
Dyrektorius
Vilmantė Urbonaitė
(Pareigos, vardas, pavardė, parašas)



Užsakymė pratesimis naujam trumpiausiam naudojimosi paslauga laikotarpiui galimas šalimus del to susitarus telefoninio pokalbio metu, issaugant tokio pokalbio įrašą. Toliau nustatyta tvarka ir terminas.

6.1 Verslo klientų aptarnavimo ir gedimų reg. stravimo tel. 1816 Skambutis 4. Teliai fonego - nemokama

5. Noredam užtikrinti, kad klientas, rezervuojantis siuntinius svetainėje "Mamo Telia" gauti saskaitą, jam suteikiama papirnes saskaitos siuntimo padiuga (kaina 1,45 Eur/min). Šios dienos vėlaujandres atsiskaiti U2 siuntukai kasdienas daryti nuo 2 valandos iki 10 valandų.

Šis ataskaita duoda informaciją apie išlaidas, kurias buvo padarytos pagal teismo Taisyklėms nurodytus laikmenis. Išlaidos yra suskirstytos į kategorijas, kurios yra nurodytos teismo Taisyklėse. Išlaidos yra suskirstytos į kategorijas, kurios yra nurodytos teismo Taisyklėse. Išlaidos yra suskirstytos į kategorijas, kurios yra nurodytos teismo Taisyklėse.

Varas, Layende